

5900万円が煙り 管内の11月たばこ売上げ

専売公社平出振所は、十一月中のたばこ売上げ数量をまとめた。それによると五千八百八十四万八千円が煙りとなり、本数は新生の二千三百七十七本をソフに、この七百二十六万六千...

管内の11月たばこ売上げ
 ○平市三丁目「三幸」は二十四日まで感謝特別大減價、年内、肉部を新設。
 ○平市二丁目「サカイ食品店」は十六日まで店舗改装記念大売出し、肉部を新設。
 ○平市四丁目「ツルヤ」は十五日まで感謝セール。
 ○東部商店連合大売出し、九州観光、八丈島空の旅、成田山初詣、房総めぐりへの招待売出しはきよう十四日から正月五日まで。抽選発表は一月十日加賀店、市内新聞に発表する。

あの店この店

東京なら銀座だが、銀座と名がつけば大体はその町の中心商店街というの通り。相模、商売をやるなら銀座街でいこうと朝から晩まで、さながら大通りの賑わいがある。その銀座街に店を開いたのが昭和八年というから松月堂、さながら二肩を並べて...



糸類・ボタン・手芸品の店
平市銀座通り電四三六

マツヤ商店

古い「のれん」を飾る老舗である。糸類、ボタンそして手芸品という一見地味な商売柄が、大旦那の座山さん物腰やわらわらと地味な笑顔を、わらわらと主人の文芳さん(三三三)の話を若主人の文芳さん(三三三)に聞いて下さいと控え目だ。若主人文芳さんは、教育界の長老新納め、コート、スーツを予約。スーツ地、コート地買上げ五百円毎に半額割戻し。
 ○平市三丁目「盛高屋」は十六日まで防寒魅力商品大特売。
 ○平市二丁目「鈴木在介商店」は三十日まで国産、舶来じゆつたんだ大減價。
 ○平市二丁目「トビタ」は十八日までごきり市コート地オール赤札。
 ○平市二丁目「ふたや」は寝具の超廉売、毛布、マットレス、洋掛ふとん、ガウンとネグリシエなど。
 ○平市銀座「フランセ」はクリスマスセールとサービスコーナー特設。
 ○平市一丁目「三丁目」銀座街商店は一月三日まで各コンビセール、百円毎に抽せん補助券、五百円で抽選券、毎日マイクコロレピ台が当たる。
 ○平市二丁目「サカイ食品店」は十六日まで店舗改装記念大売出し、肉部を新設。

木奴美

井滴
 填壁の地踏んで炬燵に二日座す凍て雲やきつり赤きマツチの頭枯る中一直線に貨車通る馬の呼吸積雪尺余の坂に吐く漁婦のたく風呂あかあかと寒波来肩若く成人式の答辞読む
 春夕
 舞あてき師の部屋派手な炬燵掛海まぶし炬燵の部屋が明るすぎバス始業凍土に油したりぬ凍てる夜の樹々を動かす風もなし白足袋のあまりに白し茶の座なる元朝のテレビ明暗あざやかに駅に入る人に行きや寒の雨さようから
 植木市開く
 内郷公会堂前で
 内郷市(沼田一夫市長)では住み良い街づくりに、花いつばい運動を呼びかけているが、去る総合文化祭に市民から出品された珍木などすぐれた盆栽植木市を飾つた

開店一周年を記念して 歳末特別セール!

10日~31日まで

防寒衣料品がこの安さ!

東レラツシコート (重いオーバーに代る今年の流行品 バイカー・スキーヤーの必需品)	市価 6,000円を	4,750円
エクスライン子供タイツ (2才より...9才まで)	市価 400円を	265円より
ジャージ子供ズボン (2才より...11才まで)	市価 450円を	330円より
クラブウスクールセーター (9才より16才まで男女学生用通学用)	市価 1,150円を	910円より
クラブウランドセルコート (ランドセルがスツポリ入り傘のいらない安全色レインコート)	市価 1,950円を	1,600円
流行毛布茶羽織 (線入に代る暖い家庭着男・女モダン柄)	市価 1,200円を	970円
コール天耕モンペ (丈夫で暖い冬の必需品)	市価 450円を	290円

電気部では家庭電気器具超破格セール実施中

謝恩抽せん付

- 賞品一流家庭電気製品
- 特賞より三等まで
- 等外・もれなく記念品進呈

スーパー二好

平市四丁目 電5078

忘年会・新年会に!



◎年の瀬も迫って参りました今年も忘年会・新年会にサピスをモットにお待ちして居ります。
 ◎ご予算に応じてお引き受けいたします。
 ◎予約も承っております。
 日本観光旅館連盟会員
すみや旅館
 平市紺屋町 TEL 3556
 4538

坊やの喜ぶX'マスプレゼント用高級玩具

予約締切り迫る/12月20日まで

良いおもちゃの売切れにならぬうち
ご注文はお早く!!
 予約品は例年の通りいづみやのサンタクロースがクリスマス前日(23・24日)沢山の景品を添えて無料配達いたしますので毎年大変好評を頂いております。
 ※配達区域・平市・内郷市・好間村・四倉町・常磐市上記の区域でも種々の都合で配達出来ない所もございますので詳細は店員にお尋ね下さい



おもちゃの **いづみや**
 平駅前 TEL 2348

店内改装記念大売出し

全商品一割引奉仕(特価品のぞく)

12月14日より16日まで

良い品を徹底した安値で奉仕するおしやれストアー!

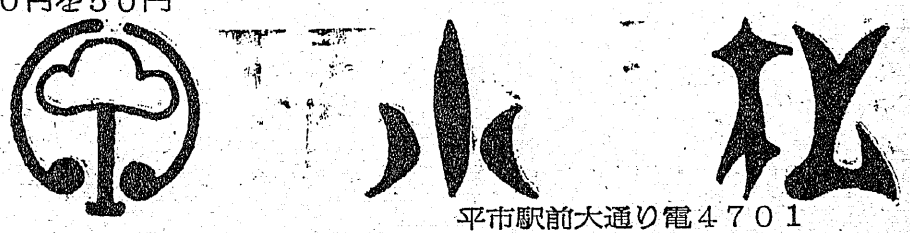
◎皮ジャンパー2割引奉仕

- シヨツピングバック 800円を200円
- 旅行ケース 800円を100円
- 布ボストン 900円を200円
- 皮ベルト 300円を50円

- 丸首針披シャツ.....160円を60円
- 紳士文化下.....250円を150円
- 婦人ジャージカーデガン.....950円を700円
- 婦人パイルタピックス.....150円を140円
- 子供パイルツックス13~14歳各サイズ.....8円より

※X'マスパーティー、成人式、お正月の晴着のおともに豪華なピースバックを!

高級ヨコ長白ピースバンド(手付) 5260円より	フジ色ピースバンド...4800円より
高級タテ長白ピースバンド(手付) 3840円より	紺・黒ピースバンド...4400円より
高級カカエ白ピースバンド(手付) 2740円より	ダークグリーンピースバンド 5450円より



さよふ十億円を支給

公務員賞与抱いてホクホク

暮れのボーナス今年は史上最高と、昨年より三割上廻った八百三十万円が支給された。ボーナスを受け取る職員は、石城関係では地方公務員や、県職員などにサツト十億円が支給された。このボーナスを頂点として各家庭のフトコロはあたたかくなる。全国でこの日に支給された金額は、昨年より金額引き締めもどきで、七千六百六十五人(職員も含む)に約



歳の瀬交通取締り

常磐署四十三件を検挙

常磐署では十三日午後八時から一時まで、暮れの事故防止に備え、交通取締りを行なった結果、四十三件を検挙、注意は百五十件に達した。内訳はつきのとおり。
スピード違反三十五、無灯火三、免許不携帯一、無免許運転一、酔い運転二、サンダルばき一。

鈴木常松氏に藍綬褒章

永年農林水産業を通じ、公衆のために貢献してきた功績は大きいと、十一月十八日に農林省から藍綬褒章を授与された。授与式は、石城関係では一人。



副会頭と理事会 四会議所の統合を協議

平、常磐、勿来、磐城の四商工会で開き、平会議所から四会議所合議の呼びかけが行なわれ、これを地区経済人のうち四会議所が中心に協議する。平会議所の復案が、合議を決定、市町村合議を

単車に多い無免許

平署も12カ所で取締り

平署は十三日午後八時から午前零時までの管内主要国道と国道の十二カ所で交通一せり取り締まり指導を行ない、五十七件を検挙した。検挙のうちには酒よ酔い運転三、無免許十、スピード十一、無灯火一、その他三十一案件違反、サンダル履きで、無免許ではバイクが大半を示め、スピードでは三輪車、乗用車などが多かった。このほか整備通告二十六件、注意説諭百十一件であった。

常磐青年会議

で総会開く

常磐青年会議所総会は十六日午後六時から湯温泉温泉旅館で開く。協議事項は平の第一、第二、五、市統合役員の変更を行なう。

高校保健の研修会開く

石城地区高体連主催の高校保健研修会はこのほど磐城で開いた。

お小使を貯めて寄贈

警城市東小学校四年生馬場子さんと妹の孝子さんの二人は十四日警城市福祉事務所へ困っている人達に小使を貯めていた四千二百六十円を寄贈した。

十九日から 栄養指導会

平保健所は、栄養指導の協力と、市民の健康増進を目的として、十九日から、栄養指導会を開く。日程は、栄養指導会を開く。日程は、栄養指導会を開く。

のど自慢の演芸会

NHK平放送局は二十一日午後二時から常磐市自治会館で「のど自慢」の公開録音を開く。出場希望者は往復はがきに住所氏名、年令、曲目、職業を書いて

山間部で移動相談所

平保健所は川前、三和、好間、小川、山間部四カ所で移動相談所を開いた。利用者は三百五十二世帯、七百七十二人(うち女性三百十八人)で一般診察は三百五十四人、小児健康診断百三十五人、料理講習会、X線、結核健康診断、衛生教育などを加えると延べ千四百四十二人という好成績だった。

内郷金融防犯会の役員

内郷市金融防犯協会の総会は、十二日午後三時から東邦銀行内郷支店ホールで開き、役員改選後、本年開始の防犯対策について話し合った。これによることとして、十四日の官公庁ボーナス支給を始め、年末の三十一日まで警察の特別パトロールの強化を要請する一方、金融防犯としては自主防犯思想を徹底させるため、各職員が注意することを決めた。

果樹の現地指導協議会

果樹協会の現地指導協議会は十六日午後二時から大浦果樹組合長宅、十七日午前九時半から平市上平建公民館で、それぞれ果樹集産地造成事業現地指導協議会を開く。現地指導は主として幼令樹の肥培管理を中心に行ない、このあと、事業実施地域における栽培管理上の技術的問題の検討及び技術の統一、事業推進の方法などを協議する。

防火かかれたプール

神谷地区で建設陳情

平六小PTA(新築利平次会長)は、防火施設も不完全なものばかり、このため夏休みには川で水遊びなどをしている児童が、火災に巻き込まれるなどの事故が起らないように、防火かきかたのプールを建設することを、市教委に陳情した。陳情は、プール兼防火用の建設を、防火かきかたのプールを建設することを、市教委に陳情した。陳情は、プール兼防火用の建設を、防火かきかたのプールを建設することを、市教委に陳情した。

ホーサンかまは

こはご免です。今度のかまは、事件は大きなシヨクでしたが、当店は絶対保証の品質の扱いませんから、安心してお求め下さいませ。

歳末超特價大奉仕!

婦人靴半額セール

◎スキー用品・服装
豊富に揃っております
是非一度ご来店下さい
靴とスポーツ用品

オーツカ

平駅前大通りTEL2077

